大清光緒十九年

叻報

第三千六百三十五號

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

癸巳十二月十六日

月報價一元每日除禮拜每張五仙凡告白首日（西一千八百九十三年十二月廿三號拜六）每字一仙次日後每字半仙隔日一出每字二仙

罪犯宜與工作論

刑制始於蚩尤厥後舜作五刑禹作禹刑湯作官刑周作大司寇掌建邦之三典以佐王制邦國詰四方以五刑糾萬民大司徒以八刑糾萬民司刑掌五刑之法以麗萬民之罪立法嚴而密矣然有五禁五戒以儆勿犯三刺五聽以致其慎三赦三宥八議以從其寬蓋先王以不忍人之心行不忍人之政初何心於用刑哉歷代以來因革損益互有輕重由今論之古時有三族九族之誅有劓鼻刖足之刑今所存者止斬絞徒流而其餘一切已甚之刑悉數除去則中國刑律昔嚴而今寬昔重而今輕焉方今中外相交其政教禁令皆斑斑可考歐西古時凡放火害人者焚死之夜獲盜竊格死勿論奴僕犯盜竊者投諸懸崖絕壁至盜牛竊馬並科死罪今則僅有監禁充流並磁刑亦鄭重用之是泰西刑律亦昔嚴而今寬昔重而今輕也其他中西異同之故則一國有一國制度或因國勢或酌民情未可執一端而判得失而竊所極不忘者則泰西以犯充工爲獨得周禮之遺意也考西國罪犯工作亦有數等有獄中之工有獄外之工獄中之工男則製造百貨女則紡織刺繡等事凡一犯入獄皆須習學一業素有業者即於獄中執其本業所獲工資半給犯人私用半歸獄中公用其有禁拘暗室獨作無用之苦工者則大抵罪情重大務以勞苦之而已獄外之工如建炮臺築監獄開荒地皆可由獄官監督而爲之英國昔有海口名泊脫倫者海口不甚堅固乃令各犯於海口築一石壩以禁海中風浪又於是處添築營壘一座又於勺克姆海口築一碼塢得四百三十英畝之大並於是處小島築一堤防以禁海水計長九千二百英尺於是荒廢之區頓成有用之地皆各犯之力也近時添建男女各獄增修舊獄皆令各犯爲之茲廷核算以上建獄經費若令工匠爲之須費金錢六十四萬磅今用各犯造築祗費金錢三十五萬磅若將炮臺船塢海堤等經費統計之可節省國家百千萬金錢云法國地中海屬地皆令各犯開墾今瘠土化爲沃土荒地變爲熟地其處所產橘柚橄欖葡萄五穀等物甚夥分運四方獲利殊鉅凡此者皆以犯充工之明效大驗也夫莠民犯法半迫饑寒被拘而生理益窮滿釋而依然赤手空空欲緩須臾之死雖免故態之萌若不代爲預籌畢生末由自振故西國以犯充工實可補中國今日刑書之闕而竊謂其獨得周禮遺意者則何也考周禮大司寇以嘉石平罷民凡萬民之有罪過桎梏而坐諸嘉石役諸司空重罪旬有三日坐期役其次九日坐九月役其次七日坐七月役其次五日坐五月役其下三日坐三月役故曰其刑人也不虧體其罰人也不虧財然則以犯充工中國古時原有此制特歷代以來革而不沿所以其法不傳於後世然周禮之所謂役者專指公役而言今泰西以犯充工有係公家之役者如墾荒築道造炮臺建鐵路是也有非公家之役者如梱屨織蓆一切技藝之類是也更復酌給辛工代爲收存立法定規更爲詳備要其制度適與周禮相合今中國犯罪者衆監禁之犯有死罪有非死罪者雜處不分土室棘垣暗無天日赭衣黑索慘受拘攣禁卒毒甚狼虎穢氣蒸爲癘疫蓋斬絞以下輕罪本無死法而久縶瘐斃者往往有之其冤慘何可勝言此仁人所宜留心者也若充流各犯無所事事依然故吾不能望其革面洗心此非立法有未盡善歟誠能上稽周禮旁參西法分別罪犯輕重使之一律工作妥定規條若東三省及邊省荒地則使充流各犯悉數開墾斯既治以應得之罪復予以遷善之資於法外施仁不因仁廢法而國家於此則可以節經費可以絕[illegible]情可以實邊備一舉而數善備亦何憚而不爲哉

罷論惟照杞公之意施行云

意國電音 ○十四日英京發來電報云意國復歴相臣宜里士卑現在議院內請諸員與國家和衷共濟以期穩妥協云云在宜相國之意則以爲現在國事正甚艱危故求諸員等略加體念庶免各立門戶得以共濟時艱也

制軍回軌 ○麥制軍返旆定期已登前報茲悉憲節於長至日早七點鐘時已由吉隆返轡刻已回轅照常辦事矣

高浪嶼郵音 ○頃接高浪嶼來信云西本月九號該島士民咸至大會堂中集議擬立規條得以限禁售賣鴉片煙膏云云想此舉亦因英廷委員赴印稽查禁煙事宜而起也

命婦再婚 ○英京來信云蘇制府騎賁西逝後其夫人孀居無偶現在已滿九月之期茲聞夫人之意擬再醮於他人云云按夫人于歸制府以來已閱至廿五年之久白頭夫婦花誥榮封今及暮年尚復何憂失斯乃亦竟有狐綏之詠是亦可謂出人意表矣

承供物料 ○本坡工部局前曾出告白招人承充各物料茲悉入票承辦諸人於拾三日已由工部局員議定除西人外其爲華人承得者則木料捲紮樹皮及民東載木各項爲楊振丁承辦灰磚雜物等項則爲宋基全承辦載糞牛車及掃帚則爲林礁承辦云

一寒至此 ○西班牙國因攝洛高㮊星剌部之役需欵浩繁軍餉不敷故特調取閒散兵丁以資軍前調遣所有各節前報經已列登茲接倫敦來信言此等兵軍雖經調出惟其戎衣軍器等項則尚多有不敷此等兵軍其情形甚爲狼狽云云然則西班牙國帑之空虛可想而見矣

國王報窮 ○報窮一事固屬泰西通例然赴案報窮之舉要以商旅爲多至於堂堂見官則鮮報窮於案者惟前數年美國嘉蘭總統竟有爲之夫以位膺總統握一國之重權儼然南面之王乃亦至於報窮是屬罕見罕聞之事然猶謂其不過曾居總統之任并非國之君主則其報窮之事尚有可原乃不意愈出愈奇竟有正南面者數十年而退處深宮亦有報窮之事者是可見天下事無奇不有而外邦風氣之異亦可於此覘之矣沙威亞國王樂倫自與其后妃反目後伉儷間不啻仇敵雖叠經主教及臣民等往來致勸終覺不能復和王因忿懣過深不覺心志頓灰無意復居南面爰將其位傳於儲貳下力山打此數年前之事本報已迭錄報中矣王自委政後即飄飄有塵外想蕭然琴劍出外遨遊因往巴黎暢其遊志自是數更裘葛近日新君懷念父母不和終屬天倫之憾因再三設法廣加懇勸俾復和而王亦以愛子情深不忍過拂其所請於是復回故國一時局外局中得聞其事者方且爲之代慰以爲從茲以後當可逍遙自在無慮無憂矣不知竟大有不然者蓋王雖返國而自出遊之後旅費難籌以致負欠他人之項甚繁一旦歸養深宮而諸債主紛紛向其追索王竟無從應付不得已而報窮於案焉噫以堂堂國君乃竟赴案報窮洵屬千古未聞之事較之周赧王之債臺高築殆更有過之矣

意國郵音 ○近接意京來信言其國內近日情形變故紛然竟有令人駭異者如該國衆議員莫不力主增添士馬惟是庫儲支絀竟莫能爲無米之炊祇此一事已覺籌措維艱至於各銀行作弊一案則其中關涉之人尤衆據前日新選現經退位之相國宜奥里知對衆所述云本大臣所以辭職之故實有所因緣國家前日所派稽查銀行事件諸委員往查各銀行醜陋之端不意諸員禀覆之詞其中竟有譏刺本大臣亦有侵吞之意以故避嫌辭退乃嗣又據諸委員續禀則其中有廷臣及議員共計五人均於此案有關所尤可異者前相宜里士卑亦牽涉於其中因宜相國曾欠孟加銀行之項至廿四萬四千扶令之多敢遽所言如此然則意國內政之紊亂不可於茲而見也乎

倫敦雁帛 ○英京遞來信息云前日杞公在議院內議及英國海軍之事曾對諸議員論謂我英朝廷務必需其力量再增應添諸戰艦俾得以鞏固藩籬云

竊備重辦 ○爪亞人亞末在海南會館前禮不大酒店傭工本十一日竊取該店住客西人名馬倫利咨珍之金表錶紙等物經一百十八四號暗牌遂捕獲解案各情均列前報茲悉十三日又經伊曼兩太守會訊判將亞末監禁兩年云

竊案兩則 ○潮人李春慈於十二日路經王家山腳有其同籍人黃亞發挨近身邊施其妙手竟將春慈衫袋之鏰六占竊去立卽知覺隨將亞發擒住呼交第九十四號暗牌華差遂解案十三日經曼太守訊問判禁一個月○又爪亞人名加山在石叻門船澳內竊取錫條出門之際適爲守澳巡差瞥見將其捕獲送交差館四十四號二巡差管押十三日送案經曼太守訊問判禁三個月

醋海生波 ○潮人謝龍修容匠也月之十二夜七點鐘之際因往小坡海南街大順利發向欄中妓名有財處尋芳詎該妓房中先有一客在龍爲妓所阻一時醋心陡起遂面斥有財始而口角繼且揮拳必欲尋歡買笑之場忽變而爲鬬毆爭雄之地該妓遂大聲喊捕適有第六百七拾八號暗牌華差將龍捉獲拾三日送曼太守案前訊問判罰謝龍銀拾元充公另擔保三拾元限三閱月內不准再行滋事端

妻子離散 ○昨有潮人郭亞苗年五拾餘到淡申律衙遞捕房禀稱來坡數拾年什在淡申律地方前曾娶一妻婦羅氏生有一子今方九歲詎於拾二日其妻與子出門不知去向後查看箱中所有首飾約價六拾元及洋銀四拾元俱爲携去[illegible]故將來竊案禀爲緝捕云

憲[illegible]示

招人清糞示〇大英署新嘉坡輔政使司 爲招人入票承充除糞事照得本坡獄內清厠之役茲欲招人承充此役試承辦一年或二年三年均從其便而承充之期係由一千八百九十四年然花里月一號起算爲此示仰商民人等一體知悉汝等如有欲充其役者所入之票務須詳細聲明所除之糞作何載運而載運之法務宜遵照本坡工部局所定載糞規條而行并聲明此糞載至何方作何所用一一詳列於票內而其票當於西本月廿八號即我本月廿一日正午以前投交本署以憑選擇至欲承充此役者須以二百五十元作保保其如約而行至於棄取之權悉由國家主裁不得執價低者得之說相爭特此諭知愼無觀望此諭

大英一千八百九十三年十二月十三號　示

鄺其照華英書籍地圖發售　〇啟者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢爲國家信任厥功偉行於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀六元　應酬寶笈每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀陸角　鐫銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠爲度世金針壽津寶筏不愧而爲百世師也業於鐫板剞印出售盛行華英各國中西人士莫不不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈

光緒十九年十月十六日　香港中環文裕堂　上海拋球場華彰號　舊金山大埠永馨號　星嘉坡硌木街南興隆號啟

棉尼亞第一家芝龜力發售　〇啟者本局所造之芝龜力美而且多其香味功用可謂甲於天下計本局每日所造成者共有十一萬磅之多且本局所造之貨還勝他家天下馳本坡各雜貨店均有代爲發售其包頭均有寫明棉尼亞字號　諸君購用祈爲辨明庶免有悞

大英一千八百九十三年十月十四號

小輪出售　〇啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名某里排係用蘇智木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其水鍋甚巨係爲鋼製而機器甚爲堅固且疏靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰羅沁亦爲新製係用蘇智木裝就而包以銅板著船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船新兩機器係英京著名巨廠照法製造并派機器師親爲監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二船其輕捷之處無有能出其右者　諸君有欲看閱請至甘密麻六甲本廠內詢問便得端此佈告　大英一千八百九十三年八月三號　來星亞孔禮付機器廠謹白

頂上呂咸酒出售

啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來叻發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者即飲此酒立能清醒故其銷暢異常　諸君有欲購飲者請至萬士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽爲盼

英一千八百九十三年三月廿

大清光緒十九年二月初三日

晉里尼公司謹白

新到脚踏快車發賣

啟者茲本公司新有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷非常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以斗車公司所售之車與他號之車賽相兩輛車中無有能若本公司所售車之快捷等稱第一妙製此等款車行於東方　本學所用而且價甚相宜　諸君賜顧請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得端此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號

來星亞孔禮付公司謹白

房屋出租

啟者茲打石街差館邊即前長茂號大碓之處有新貨機六間門牌第一百十八零六號第一百廿八零七號第一百廿八零八號第一百廿八零九號第一百廿八零十號第一百廿八零十一號出賃每間可貯米石二萬餘包廿餘寬敞且門前臨路上落貨物甚爲利便　諸君有欲租賃者請至本號面商便得特此佈聞

光緒十八年六月初四日　豐江號謹白

一夜夫妻 ○近來串拐之事層出不窮幾如三國志演義葛公用兵神出鬼沒令人防不勝防者即如娶妻[illegible]逃者不一而足乃一波未平一波又起不啻同一火攻也而彼此各異同一水戰也而前後迥殊亦足見若輩之心思狡獪布置精詳有非人所能揣測者姑借其聽聞所及爲正用耳聞有湖人江松者住在荷蘭吉里洨地方藉園食力數年來積有餘資本月初帶有百餘元來申適有素識之某乙與之道寒暄話舊勸并邀松到家稍款待先是乙久聞江松在該處頗有積蓄且亦未娶因勸之云古人有言不孝有三無後爲大爾年今已四十餘行將就木若不爲嗣續計亦何爲此僕僕爲也今有一遲婦年近花信夫故無依且現在身懷六甲數月後倘產得一男則呱呱在抱身後之事已足豈非一好機會乎松聞言之下不禁心爲之動本十一日因與同往遲婦處一看見面之時各自相悅遂送聘金三十元併謝媒數元于十二日權在客寓迎娶翌日該婦對松云明日返梓到家之際不免有戚友來賀似此裝飾殊不雅觀未免被人鄙笑松以爲然遂同坐車至某衣店購買金釵首飾戒指及衫褸等件共費六十餘元該婦穿帶起身居然一嬌好少婦松縱目之餘殊形得意于是隨同返寓收拾行李舖蓋僱馬車一輛拖往碼頭意欲搭輪回梓該婦遂又對松言今者隨爾遠去未知何日再返故鄉意欲往小坡後馬車路某巷內與我家表妹話別數言可乎松雖時言無不從因偕往該處奈巷口狹窄車不得入該婦遂囑松在外少候立即回來詎等至數點鐘竟已杳無消息無奈下車親入巷中查問附近人家俱云並無遲人在此巷內居住後復巡視各處不料該巷後面轉灣通出勞米街松一時情急心知有異趕至某乙處究問詎某乙亦未知去向詢之鄰人據云本早已搬往他處住寓矣至是始知遇騙不禁懊喪欲絕不得已自行附輪言返吉里洨云噫以一夕之恩情而費百餘元之鏹紙夜度資未免太昂矣而如某乙之存心鬼蜮串拐素識之人異日相逢其將何顏以對耶

私烟案結 ○前報章東路馬礁伊千某園中搜獲私烟七十一罐因執獲李亞猪及陳珠二人解案各節茲悉此案於月廿日已由婁太尊訊定以被告罪狀顯然案無遁飾因判李猪監禁三閱月再罰鍰五百元無鍰續禁四十二日陳珠監禁四十二日再罰鍰五百元無鍰續禁廿一日

雲林遷署 ○臺灣府屬雲林縣於前數年臺地分省後始經添設其地前隸彰化嘉義兩縣分邑後定界升科始歸雲林管轄地方逼近內山人烟寥落周圍悉屬曠野前者一切草創暫議建署於此殊不足以崇體制嗣經前署該縣知縣謝樹泉大令禀明各憲於相離雲林二十里之斗六地方親往踏勘就從前所設分司衙門重新締造繪圖呈明撫藩各憲議將縣署改建于此嗣謝大令以期滿卸篆現署是缺爲程玉堂大令森棨因斗六新署一律工竣月前擇吉遷往從此縣書讀法氣象一新部下小民不禁同深雀躍

遣婢歸家 ○粵東新會縣朱某好談因果妻某氏去年買一婢年甫七歲冥頑不靈妻常鞭撻之朱見輒戒之曰彼雖賤作青衣亦爲他人子女譬以己之所生被人虐待於意云何反是以觀刻責之情自當消滅妻素聞其語亦漸化之一日婢觸妻怒妻不能强忍威以夏楚朱復加戒飭是夕夢一人謂之曰汝妻前生爲此婢所凌辱今婢賣入汝家以償夙怨雖發捶楚不必戒也醒以告其妻且曰冤冤相報本無了期今汝若能解釋前仇彼來生受恩報恩當結草銜環以酬大德妻信朱言益恕待之雖婢有過失不加笞責前月婢與朱女同戲樓梯下妻發懷啟篋朱適尋鑰匙妻擲與之誤中婢額流血如泉湧朱驚見敷治不能止延鄰醫至醫曰此當血管非藥物所能爲功友有能書符止血者試請作法如何朱然之即邀至友指書傷處血頓止然婢已面無人色勢甚可危矣朱急以土木參令服遣人呼婢父母至令領之歸並給以醫費二十金俾回家調理生死不究婢父母遂銀之去未知終能無恙否朱妻以述夢故不復撻婢而婢卒以誤傷前生因果諒亦非誣也

成就良緣 ○漢川王介卿孝廉弱冠登科才名藉甚今秋假館于同里周氏周固名族財雄一方其子某年已成童貌如冠玉羊車過處見者魂銷里中有某氏女年正及笄貌亦娟妍刺繡之餘兼嫻吟咏蠅頭小楷工秀絕倫自負才色擇壻頗苛因此常于白袷少年中物色碧鸛郎君時復往來於周家見周子而心許之周子亦相傾慕而兩情未通也一日孝廉他出會友適女又至與閨侶數人游覽書齋恰于案頭見烏絲試卷一本館體書極佳又檢出新詩一什女郎宛轉纏謳不忍去手詢之知爲孝廉手筆欽佩之意更溢于遠山眉黛間移時踊出有知其意屬孝廉者告之周子便爲作合甫經匝月即賦催妝自是伉儷倡隨香閨樂事有甚於畫眉者孝廉之奇遇周子之豪情女郎之慧識又於溫臺裴杵外新添出一段風流佳話矣

留心時務 ○甯波人王錫齋在日本作汗漫游日人素耳其名到處爲之東道主人日前自東海道返東京獲見各日報論及上海織布局失愼被焚深惜總辦之計及錙銖不爲保險因言日本內地有一種木質織布機器左手執繩右手扳扣雖不如火機之速然比華人舊製可快一倍純熟之後可織一丈至三尺闊之布每架只費洋銀八九元如能購得百架用百人先試其合宜否較往外洋定購者速而資本從廉如果合宜呈中國亦易於仿造其器祇用四根綜線即可織斜紋布云

江西患疫 ○江西來信云邇者各屬時症流行而以萬載一縣爲尤甚夏秋之際幾於比戶呻吟今已節屆初冬而頭痛嘔吐寒熱似瘧非瘧之症仍未稍衰藥肆醫生晰宵忙碌饒田村僅三百餘戶死者近半棺木舖貨已售罄南則求材於安福北則求材於新昌實近年來所罕見者也而市井無賴猶復遇事生風於十月朔迎神遍遊城關內外謂爲驅瘟逐疫一時香烟霧沛爆竹雷轟所費貲財幾難勝數噫是亦不可以已乎

京報選錄

〇劉秉璋片　再本年八月初五日據卓和協副將徐聯魁打箭爐同知趙貢會稟稱達汎地方於七月十八日卯刻地震壓斃兵民傾倒房屋查看惠遠廟全行震倒壓斃喇嘛多名查噶達汎卽泰寧地方雍正七年西藏被準噶爾蹂躪欽奉　諭旨建廟賜名惠遠迎達賴喇嘛噶爾藏嘉穆錯卓錫其中十二年仍回西藏留喇嘛七十一名住廟念經歲需口食衣單銀七百餘兩由爐支發今罹此奇災當由趙貢楫發廠銀會同徐聯魁委員前往撫恤等情臣卽批飭確查已斃之喇嘛若干名妥爲安埋未斃喇嘛若干名妥爲安置令其詳細另稟旋據該廳協續報查勘得實在壓斃喇嘛六十五名分別安埋受重傷者三十八名挖出　御賜赤金佛九尊銅鍍金佛四百尊貢緞繡龍幡園一副桃耳佛帽一頂金絲緞裟一件金鞍龍絡馬鞍一副該廟堪布札寄所屬夷民房屋及噶達汎一帶前明正土司所屬中谷八蛩上下地方暨澤居小喇嘛寺四座夾壩石小喇嘛寺一座蒙子石道塢等處通共震倒夷房四百七十九戶小喇嘛寺共五座壓斃喇嘛三名漢夷兵民男女共九十八丁口又角洛汎同日辰時地震共震倒漢房屋三百二十五戶喇嘛寺二座壓斃喇嘛六名男女三十九丁口蓋由西之夾壩石至析東之中谷地震約計三百餘里等情臣查此次地震通計震倒惠遠廟一座小喇嘛寺七座震倒漢夷民房屋八百零四戶壓斃留遠寺及各小寺喇嘛共七十四名壓斃漢夷兵民男女共一百三十七丁口其喇嘛及兵民之受傷者共七十名臣批令將未經壓斃之喇嘛送至別處喇嘛寺妥爲安置如有失所卽惟該廳協是問其震倒漢夷民房卽在上年爐廳積穀項下每戶給穀二石共撥穀一千六百零八石其壓斃喇嘛及兵民共二百一十一名口又在機器局節省土釐項下每名給銀五兩其喇嘛及兵民之受重傷者共一百十四名每名另給銀三兩俾資養傷通計共撥給銀一千三百九十七兩以示賑恤除再檄該廳協隨時體察情形實力安撫毋使一夫失所外理合附片具陳伏乞　聖鑒　謹　奏奉　硃批該衙門知道欽此

地段出投

〇啟者茲定於西本月二十八號卽華本月二十一日禮拜四下午二點鐘在吧越館內照一千八百八十六年所立第四條第八欵內章程拍賣以下所錄各地方之地段其地乃欠繳國家地稅未經償還者投定之後本署當發給新契與買主收執而契中條欵悉照舊契而行倘諸式人等有欲知其契之詳細條章者可至本署詢問便能知悉茲將各地開列如左　計華打汝嘗得力地段一區　勿洛上路地段四區　大赤磡地段一區　韋夷地段一區　浮羅烏民地段五區　紅毛橋地段一區　大吧窯地段二區　萬利地段四區　吉寧兒地段一區　武吉智馬西路地段六區　浮羅心務關地段一所　平港地段四所　林厝港地段五所　直雅地段二所　株亞士地段一所　峇爪地段三所　毛來地段一所　浮羅直剛地段五所　韋夷地段一所　大吧窯地段二所　浮羅直剛地段一所　峇爪地段一所　實禮打東路地段一所

大英一千八百九十三年十二月廿三號　地稅司勿蘭謹啟

甲午年月份牌發售

〇啟者甲午年中西月份牌本館現經印竣不但歲時氣節毫無舛候而且字畫玲瓏印工潔淨殊堪悅目無論素面着色均任選求　諸君需用請卽移　玉惠臨至或販售躉沽則價値更從廉取特此佈告

本館謹啟

新印電碼册出售

〇啟者本館前者所印電碼册號碼齊然最稱精當是以一經印就購者莫不恐後爭先閱時未久早已一律沽清日來向時有人到本館問沽愧無以應爰再加工精印所有號碼編次均已細心核校不舛毫釐而且精益求精較於前者所沽之册尤爲齊備諸君有欲選購者請移　玉至本館面商爲盼

本館告白

工部局告白

〇特此通知坡中舖業主知悉茲於西本年下半歲至耶心末三十一號止若有坡內各屋於此期內并無人稅而應向本局討還前者所收之門稅者該業主當於西一千八百九十四年然花壓月十五號卽華癸巳年十二月初九日以前入禀投交本局訴明若逾是日以後卽爲自悞此項不能領取因本局員無權可爲償給故也至禀式帖之格式可向本局司理人處取討便得特此佈告

工部局司理人波兀剌士奉命謹啟

大英一千八百九十三年十二月一號

京班到叻

〇本班自京都選上等脚色全班九十餘人所演新排新戲正本齣頭古今忠臣孝子悲歡離合俱皆入妙更有新排髮逆破九江胡帥克復占據江西曾帥克復其戰陣隊伍與眞者無異攻克城塘施放烟火奇巧異常又有新編魚燈出頭故事足以遊目定本十一月二十日到叻在戲園開演敬　請諸君移玉飫覽眼界

大清光緒十九年十一月十五日　福祥陞班告白　11

招承工役示

〇大英署新嘉坡轄政司多　爲招承工役事照得營造司現欲舉辦某工程故特招人入票以充是役凡有欲爲承辦者其餐務於西本月二十九號卽華本月廿二日上午以前送交本署以憑選擇至欲知其一切詳細情形者可閱西本月廿二號之憲報或向營造司署詢問均無不可各宜踴躍愼無觀望特示

大英一千八百九十三年十二月廿一號　示

渣甸輪船行啟

〇啟者茲有渣甸火船名吉生大有一千四百八十一噸已於西本月二十號卽華本月十三日由香港起程定於西本月廿五號卽華本月十八日卽能到叻上落客貨畢卽展輪往　檳榔嶼　加爾吉打　諸君有欲附貨搭客者請到本行相商爲盼

大英一千八百九十三年十二月廿一號　大清光緒十九年十一月十四日

招承工料　○敬啓者本公司有舖屋一間坐落小坡[illegible]料磚灰沙土及大小各工者請至本公司相商便得特此佈告　大英一千八百九十三年十一月廿三號　勞珍寶實密公司謹啟

叻寓司示　○新嘉坡醫彌寓司赫　為應論事照得本坡打石街長泰號陳藝棠已經寫在案各色人等知悉如有與該號往來賬目未清者速將所欠之項齎來本署繳清了事各宜凜遵勿違　大清光緒十九年十月十六日　示

吉屋出稅　○敬者玆有新建吉屋五間門牌由第五十五號起至第五十九號止係坐落豆腐街口大馬路該屋均建有三層樓異常高敞且該屋係在鬧市之場甚宜於生意場中所用又有吉屋二間在十八間後門牌由第九十一號起至九十二號止又有吉屋一間在漆木街門牌乃第七號以上各屋均係西人繳級壓之築該屋落成之後久無承租殆亦以其屋租過昂故至於斯茲則叔舂鄉已將各屋交余代為招賃倘諸君屬有合意租稅者請祈移玉至小坡路亷班禮第五百七十八號門牌裕豐號內與余商議便得至於稅價一節務必從亷俾昭平允此佈　大清光緒十九年十月初七日　大英一千八百九三年十一月十四號　小坡裕豐號陳元慈謹啟

尋子告白　○敬者權吳姓字高逢乎名協字雅嵩廣東新會縣西村人父子在西貢朱篤埠營生光緒九年予阿協由埠回華抵家與妻張氏團聚數月旋於光緒十年二月對妻言返朱篤埠父處貿易乃是年六月媳張氏產一子名社焰有書來言媳夫同翁處等語權聞而驚駭以予未有到舖必亡走他處因尋訪數載並無蹤跡閱數年媳氏到來尋夫寓於朱篤埠去歲七月經中發予阿協付妻其書備言在柔佛地方新埠內某金店僱工則權予托足似有下落惟柔佛之地窵遠未知予居何埠如有親朋及四方　君子查知權予阿協行蹤促令歸見父母妻子或帶同來西貢南和合權店處其水腳各費用一切送回外另謝花紅銀五十大元以酬大德決不食言此訂是實再如汝阿協或在某埠不願返唐祈即到石叻牛車水普泰來戲班詢問余交山便悉或付信交該處亦可併此佈告　大清光緒十九年十月二十日　西貢南和合吳阿權謹啟

寶勝越國家招承當餉示　○寶勝越統政使司麥　為招商承餉事照得寶勝越全境之當碼茲欲招商承餉此碼所轄之境係由丹戎勝卓起至沙磟止內中各港皆在其內而寶勝越上游各村舍亦在其內至承充此碼者係以三載為期由一千八百九十四年然陸里月一號即華本年十一月二十五日起算為此示仰商民人等一體知悉汝等如有欲入票承充此碼者其票可於西本年十二月一號即華本年十月二十四日以前寫就外用火漆封固寄交本署以憑選擇倘有欲知此中詳細情形者可至駐叻代理人巴智申西豐洋行詢問便能知悉各宜勝躍幸無觀望特示　大英一千八百九十三年九月廿二號　光緒十九年八月十三日　示

頂上鐘標萬蘭池酒發兌

J. RUEUSEL
COGNAC

敬者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其庄係作鐘標香味異常芳烈凡喜酣飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明　諸君看賜顧請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購壯祈細認此標并有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞　大英一千八百九十三年八月五號　新嘉坡啓知里彌公司謹啟　天

新到脚踏快車發賣

敬者本行有卸雲知里公司所製之足踏自行快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最為輕便行走如飛而車輪復以一寸半厚之樹乳裹之能令行動無聲且不至損及車輪而坐位亦甚自然乘坐此車出遊最為利便即英國太子及俄皇亦用其車則其堅美可知　諸君賜顧請即玉臨選沽為盼　大英一千八百九十二年十一月廿六號　麥加里實打公司謹啟　天



三品出售

啓者本行督辦歐洲駛名三鞭洋酒來坡發售其酒係白頭次式醫生有年清飲　諸君見不稱其爲要奈近有無恥之徒冒本莊三品酒滲式以圖魚目混珠倘蒙閣顧後　諸君欲買本行三鞭三品酒者請細認本號招牌之式有本行所用新字號做識明號也公所告始無誤若此字樣即係假冒請爲細認端此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

劉瑪也公司謹啟

烏密酒發賣

啓者本行向由英國督辦各種美酒來坡發售久已遐邇馳名茲復由英新然到爨爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到坡廣此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣嘗飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧請細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明瑪也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬靈泡酒出售

敬啟者茲本公司現由法國督辦頂上好萬國泡酒來坡發售其酒濃香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬靈泡酒無有能出其右者誠佐觴中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無别家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜諸有鍾愛之尊者請早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

劉瑪也公司謹啟

駛名鐵櫃發售

等思營生之道所最要者厥惟得鐵櫃其次則惟得鐵櫃然必須有以鐵爲之始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸君之所共賞也敝者本行所賣之鐵櫃入已馳名於貫方一帶而於前彼則堅名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製造爲堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盗賊等所能開啟其櫃全身均用鐵質造並無雜以木料且鐵櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實爲帅拔諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之餘佈倘諸君有惠顧者新即玉臨選購爲幸

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明瑪也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來坡發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鐵錨標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行擬定於酒樽木栓內加鐵烙號行形以示分別倘　諸君有知何人假冒到請本行稟明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往

加嘮吧　三寶壠　泗里末

蘇加嶍　蠟嘮嗅　日裡等處其

他各埠均能運往並此佈

大英一千八百九十三年六月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.